

# FAH004 ADAPTER OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS ADAPTER

CROSMAN CORPORATION  
7629 ROUTES 5 & 20  
BLOOMFIELD, NY 14469  
(800) 724-7486  
Made in the U.S.A. with some foreign components

P/N FAH004-515

**WARNING:** This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects (and other reproductive harm).

Always wear eye protection when working with compressed gas! Venting gas can and does accelerate particles of dirt and debris to high velocity. Keep all persons without eye protection out of the immediate area!

The FAH004 connects high pressure air bulk cylinders or N<sub>2</sub> bulk cylinder to a Benjamin / Crosman Pre-charged Pneumatic (PCP) airgun.

**WARNING:** Keep all Petroleum lubricants away from parts of the FAH004 fill adapter. Petroleum lubricants may cause fire or explosion if entered into the high pressure tube in your Benjamin or Crosman PCP airgun.

## Parts List



1. Bulk High Pressure Air Connector
2. On/off Vent
3. Quick Disconnect

## 1.0. OPERATION with a High Pressure Bulk Air Cylinder or N<sub>2</sub>

**1.1.** Screw the FAH004 in to the high pressure cylinder valve (Fig. 1) making certain all components are clean and dry. Tighten securely by hand only. Do NOT use tools to tighten.



**1.2.** Connect the FAH004 with quick disconnect socket to the foster fitting on the Benjamin or Crosman PCP airgun (Fig. 2). Close the vent on the FAH004 to prevent leaks. MAKE SURE CONNECTION IS SECURE.



**1.3.** Open the bulk cylinder valve slowly by turning the valve knob in a counter-clockwise direction. You should hear the airgun filling with air. A complete fill should take no more than approximately 5 seconds. View the gauge on the gun to prevent over filling the gun reservoir and causing valve lock.

**1.4.** Check the airgun pressure gauge for complete fill.

Upon completion of filling, close the valve by turning the knob completely in a clockwise direction. Open the vent on the FAH004 to relieve pressure. Then disconnect the quick disconnect from the gun. If you are finished with the bulk cylinder remove the FAH004 by turning counter-clockwise direction.

**NOTE:** Keep the adaptor clean and dry. Periodically inspect the hose for any show of wear.

Keep all Petroleum lubricants away from parts of the FAH004 Fill Adapter. Petroleum lubricants may cause fire or explosion if entered into the high pressure tube in your PCP airgun.

## LIMITED 90 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. You should retain the original sales receipt as record of date of purchase.

## WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

## WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman Corporation. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

## HOW TO OBTAIN WARRANTY PERFORMANCE

Call Crosman customer service at 800-724-7486 for details on how to proceed with sending the item in for repair. You must contact Crosman prior to shipping your product.

## IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law, which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary, from state to state.

Crosman® and Benjamin® are registered trademarks of Crosman Corporation in the United States.

Distributed by  
Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
1-800-7AIRGUN (724-7486)  
www.crosman.com

# ADAPTADOR FAH004 MANUAL DEL USUARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS INCLUIDAS EN ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL ADAPTADOR

CROSMAN CORPORATION  
7629 ROUTES 5 & 20  
BLOOMFIELD NY 14469  
(800) 724-7486  
Hecho en los EE. UU. con algunos componentes extranjeros.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene un producto químico conocido en el Estado de California como causante de cáncer y defectos congénitos (y otros daños reproductivos).

Siempre utilice protección ocular cuando trabaje con aire comprimido. El gas para la ventilación puede y acelera las partículas de polvo y residuos a gran velocidad. Mantenga a todas las personas sin protección ocular fuera de las inmediaciones.

El FAH004 conecta los cilindros a granel de aire de alta presión o cilindro a granel N<sub>2</sub> a una pistola de aire neumática precargada (Pre-charged Pneumatic, PCP) Benjamin/Crosman.

**ADVERTENCIA:** Mantenga todos los lubricantes de petróleo alejados de las piezas del adaptador de llenado FAH004. Los lubricantes de petróleo pueden provocar incendios o explosiones si ingresan al tubo de alta presión de su pistola de aire PCP Benjamin o Crosman.

## Lista de piezas



1. Conector de aire de alta presión a granel
2. Ventilación encendida/apagada
3. Desconexión rápida

**1 0.** FUNCIONAMIENTO con un cilindro de aire de alta presión a granel o N<sub>2</sub>

**1 1.** Atornille el FAH004 en la válvula del cilindro de alta presión (Fig. 1) y asegúrese de que todos los componentes estén limpios y secos. Ajuste sólo manualmente de manera segura. NO utilice herramientas para ajustar.

**1 2.** Conecte el FAH004 con el enchufe de desconexión rápida al accesorio adoptivo de la pistola de aire PCP Benjamin o Crosman (Fig. 2). Cierre la ventilación en el FAH004 para evitar fugas. ASEGÚRESE DE QUE LA CONEXIÓN SEA SEGURA.

**1 3.** Abra la válvula del cilindro a granel lentamente girando la perilla. Abra la válvula del cilindro a granel lentamente girando la perilla de esta en el sentido contrario de las agujas del reloj. Debería escuchar que la pistola de aire se llena de aire. Un llenado completo no debe tardar más de 5 segundos aproximadamente. Visualice el manómetro de la pistola para evitar el llenado en exceso del depósito de la pistola y provocar el bloqueo de la válvula.

**1 4.** Controle el manómetro de presión de la pistola de aire para obtener un llenado completo.

**1 5.** Una vez completado el llenado, cierre la válvula girando la perilla completamente en sentido contrario a las agujas del reloj. Abra la ventilación en el FAH004 para aliviar la presión. Luego, desconecte la desconexión rápida de la pistola. Si terminó con el cilindro a granel, quite el FAH004 girando en sentido contrario a las agujas del reloj.

**NOTA:** Conserve el adaptador limpio y seco. Inspeccione periódicamente la manguera en busca de cualquier señal de desgaste.

Mantenga todos los lubricantes de petróleo alejados de las piezas del adaptador de llenado FAH004. Los lubricantes de petróleo pueden provocar incendios o explosiones si ingresan al tubo de alta presión de su

pistola de aire PCP.

## GARANTÍA LIMITADA POR 90 DÍAS

Este producto está garantizado para el comprador minorista durante 90 días a partir de la fecha de compra al por menor, por defectos de materiales y mano de obra; asimismo, esta garantía es transferible. Debe conservar el recibo de venta original como registro de la fecha de compra.

## ALCANCE DE LA COBERTURA

Piezas de repuesto y mano de obra. Cargos de transporte al consumidor para los productos reparados.

## EXENCIONES DE LA COBERTURA

Cargos de transporte a Crosman Corporation. Daños ocasionados por abuso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento habitual. Cualquier otro gasto. DAÑOS INDIRECTOS, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS. EN TALES CASOS, LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PREVIA NO SE APLICARÁ.

## CÓMO HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de Crosman al 800-724-7486 para obtener detalles sobre cómo proceder para enviar el artículo para reparar. Debe comunicarse con Crosman antes de enviar su producto.

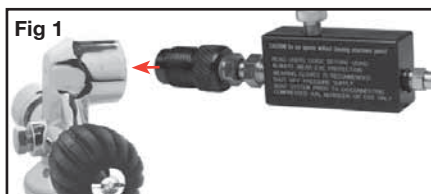
## GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD COMERCIAL Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, TIENEN UNA VIGENCIA LIMITADA DE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA MINORISTA. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LAS LIMITACIONES RESPECTO DE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA; EN TALES CASOS, NO SE APLICARÁN LAS LIMITACIONES ANTES MENCIONADAS.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales, y que no pueda sustituir a dichas leyes, la disposición no será aplicada. Esta garantía le otorga derechos específicos amparados por ley y es posible que usted tenga otros derechos, de acuerdo con las normas de cada estado.

Crosman® y Benjamin® son marcas comerciales registradas de Crosman Corporation en los Estados Unidos.

Distribuido por  
Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
1-800-7AIRGUN (724-7486)  
www.crosman.com



# ADAPTATEUR FAH004 MANUEL DE L'UTILISATEUR

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CET ADAPTATEUR

CROSMAN CORPORATION  
7629 ROUTES 5 & 20  
BLOOMFIELD, NY 14469 (É.-U.)  
800 724-7486  
Fabriqué aux États-Unis avec certains éléments étrangers

N°/P FAH004-516

**AVERTISSEMENT:** Ce produit contient un produit chimique reconnu en Californie comme cause du cancer et d'anomalies congénitales (et d'autres problèmes liés à la reproduction).

Toujours porter des lunettes de protection quand vous travaillez avec des gaz comprimés! Les gaz d'évacuation peuvent et vont accélérer les particules de saleté et de débris à de grandes vitesses. Gardez toutes les personnes sans lunettes de protection loin de la zone immédiate!

Le FAH004 relie des cylindres d'air à haute pression en vrac ou une bouteille en vrac N<sub>2</sub> à un pistolet à air comprimé pneumatique préchargé (PCP) Benjamin ou Crosman.

**AVERTISSEMENT:** Gardez tous les lubrifiants pétroliers éloignés des pièces de l'adaptateur de remplissage FAH004. Les lubrifiants pétroliers peuvent causer un incendie ou une explosion s'ils entrent dans le tube à haute pression de votre pistolet à air comprimé PCP de Benjamin ou Crosman.

## Liste des pièces



1. Connecteur pour air à haute pression en vrac
2. Événement ouvert/fermé
3. Raccord de déconnexion rapide

**1.0. FONCTIONNEMENT** avec un cylindre d'air à haute pression en vrac ou N<sub>2</sub>

**1.1.** Vissez l'adaptateur FAH004 dans le robinet du cylindre à haute pression (Fig. 1) en s'assurant que tous les composants sont propres et secs. Serrez solidement à la main seulement. N'utilisez PAS d'outils pour serrer.



**1.2.** Branchez l'adaptateur FAH004 avec le raccord de déconnexion rapide sur le montage d'accueil du pistolet à air comprimé PCP Benjamin ou Crosman (Fig. 2). Fermez l'événement sur le FAH004 pour éviter les fuites. ASSUREZ-VOUS QUE LE BRANCHEMENT EST BIEN FIXÉ.



**1.3.** Ouvrez le robinet de la bouteille en vrac lentement en tournant le bouton du robinet dans le sens horaire. Vous devriez entendre le pistolet se remplir d'air. Un remplissage complet ne devrait pas prendre plus de 5 secondes environ. Regardez la jauge sur le pistolet pour éviter de trop remplir le réservoir de l'arme et provoquer un blocage du robinet.

**1.4.** Vérifiez le manomètre du pistolet à gaz comprimé pour confirmer le remplissage complet.

**1.5.** Après le remplissage, fermez le robinet en tournant le bouton complètement dans le sens antihoraire. Ouvrez l'événement sur le FAH004 pour soulager la pression. Ensuite, débranchez le raccord de déconnexion rapide du pistolet. Si vous en avez terminé avec le cylindre en vrac, retirez le FAH004 en tournant dans le sens antihoraire.

**REMARQUE :** Gardez l'adaptateur propre et sec. Inspectez périodiquement le tuyau pour toute trace d'usure.

Gardez tous les lubrifiants pétroliers éloignés des pièces de l'adaptateur de remplissage FAH004. Les lubrifiants pétroliers peuvent causer un incendie ou une explosion s'ils entrent dans le tube à haute pression de

votre pistolet à air comprimé PCP.

## GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Ce produit est garanti pendant 90 jours à partir de la date d'achat en magasin contre les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie est transférable. Vous devriez conserver le reçu de vente original comme preuve de la date d'achat.

## CE QUI EST COUVERT

Les pièces de rechange et la main-d'œuvre. Les frais de transport chez le client pour le produit réparé.

## CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les frais de transport à Crosman Corporation. Les dommages causés par une utilisation inappropriée, une modification ou le défaut d'effectuer un entretien normal. Toute autre dépense. LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, LES DOMMAGES INDIRECTS OU LES DÉPENSES IMPRÉVUES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TELLE SORTE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

## COMMENT SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE

Appelez le service à la clientèle Crosman au 800 724-7486 pour obtenir plus de détails sur la façon de procéder à l'envoi de l'élément à réparer. Vous devez contacter Crosman avant d'expédier votre produit.

## GARANTIES IMPLICITES

TOUTE GARANTIE IMPLICITE COMPRENANT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE EST LIMITÉE EN DURÉE À UNE PÉRIODE D'UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION EN TERMES DE DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

Dans la mesure où une disposition de cette garantie est interdite par une loi fédérale, une loi d'un État, une loi provinciale ou d'une municipalité et ne peut prévaloir, cette disposition ne sera pas applicable. Cette garantie vous donne des droits légaux déterminés et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États et les provinces.

Crosman<sup>MD</sup> et Benjamin<sup>MD</sup> sont des marques déposées de Crosman Corporation aux États-Unis.

Distribué par  
Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
1 800 7AIRGUN (724-7486)  
www.crosman.com